

Announcements for 10-03-2021

2021年10月03日報告事項

1. This week's prayer focus is to pray for an upright heart and skillful hand in all we do, for God's glory.
本週禱告焦點：爲了神的榮耀，讓我們在凡事上都用“純正的心和巧妙的手”來做
2. Our next baptism service is on Sunday, November 28th. If you are interested in getting baptized, please reach out to any one of our pastors or board members.
下一次的受洗典禮將於11月28日禮拜天舉行，若您有意受洗，請聯繫任何一位牧師或執事。
3. We thank the Lord for Pastor Ho and his 10 years of service here at RCCC. Please join us for a lunch/cake celebration today after second service.
爲何牧師以及他在RCCC10年的服事感謝主。請大家加入今天第二堂崇拜後的午餐/蛋糕慶祝活動。
4. The English fellowship group will meet on the second Saturday of every month for a time of fellowship. The first meeting is this coming Saturday, October 9th from 3-5PM at Penfield.
英文團契小組將在每個月的第二個星期六舉行團契聚會。本週六10月9日下午3-5点在母堂第一次聚會。
5. The October 17th Penfield worship services will be in the fellowship hall due to carpet installation in the sanctuary. We will make every effort to have live-streaming available and ask for your understanding if there are any technical issues.
因崇拜廳換新地毯，10月17日母堂的主日崇拜將在團契廳舉行。我們將盡力提供直播，如果出現技術問題，還請諒解。
6. In preparation for the carpet installation, we are looking for help emptying the sanctuary after second service next Sunday.
下主日第二堂崇拜後請大家幫忙清理崇拜廳，爲裝新地毯做準備。
7. We praise the Lord for those that were able to come out yesterday to help clean up around the church. May God continue to allow us to use this building to serve Him!
爲昨天能來參加清理教堂周圍的弟兄姐妹讚美主。願神繼續保守我們能使用這個教堂來服事祂。

8. Sermon speakers:

	Oct 10
English Worship	Pastor Young
Chinese Worship	Brother Bin Zhang
RCCC-W Worship	Brother Yaonan Qian

崇拜講員

	十月十日
英文崇拜	崔牧師
中文崇拜	張斌弟兄
西區崇拜	錢姚南弟兄